

AXIL TRACKR EARMUFF ELETTRONIKU - MANWAL TA 'ISTRUZZJONI INFORMAZZJONI DWAR L-ARTIKOLU

Nru tal-Prodott AXIL.

TRKR-E

Deskrizzjoni tal-Prodott AXIL.

Protezzjoni Elettronika tas-Smigh Earmuff

DESKRIZZJONI TAL-ARTIKOLU

Klassifikazzjoni tal-Protezzjoni tal-Hoss

28 dB (SNR) / 21 dB (NRR)

Żona ta' operazzjoni

-20 °C sa +50 °C / - 4 °F sa +122 °F

Piż

297 gramma / 10.48 oz

Hin tal-Operazzjoni

Sa 36 siegħa *

Daqs

Daqs Wieħed Jaqbel l-Aktar

* Skont il-batteriji użati u t-tip ta' użu/thaddim

Pos. Deskrizzjoni

A Faxxa tar-ras

B Agġustament tat-Telescoping

C Rota mixgħula / mitfija

D Kontrolli tal-Volum (*Titjib tas-Smigh*)

E Jack tal-Input tal-Awdjo (3.5mm)

F Mikrofonu

G Kompartiment tal-Batterija

Il-earmuff tal-protezzjoni tas-smigh elettroniku TRACKR huwa mgħammar b'input ta' jack awdjo ta' 3.5mm għall-konnessjoni ta' sorsi awdjo esterni u kien iddisinjat speċifikament biex inaqqas it-tniġġis estern tal-istorbju ta' ħsara.

Funzjonijiet

- Titjib tal-Hoss - Amplifika Hsejjes Ambjentali Kwieti, Bħal Polassi, Weraq li Jqarqu, Konversazzjonijiet Kwieti, eċċ.
- Firxiet ta' frekwenza mfaßla għal hsejjes naturali
- 3.5mm Input tal-Awdjo Jack għall-Konnessjoni ta' Apparati awdjo Esterni
- Rota ergonomika tal-kontroll tal-volum biex taġġusta t-titjib u l-volumi tal-awdjo tal-input

INFORMAZZJONI ĠENERALI

Jekk jogħġbok innota l-istruzzjonijiet mogħtija f'dan il-manwal spjega l-użu, l-applikazzjoni, u l-limiti tal-prodott Elettroniku TRACKR. Ksur ta' dawn l-istruzzjonijiet jew manipulazzjoni tal-apparat jirriżulta fil-kancellazzjoni diretta tad-drittijiet tal-klijent tiegħek u pretensjonijiet ta' garanzija li jingħataw minn AXIL DISTRIBUTION COMPANY.

INFORMAZZJONI MATERJALI

Parti

Materjal

Tazza tal-widnejn

ABS

Tal-Kopertura

ABS

Headband

Acetal

Tal-fowm akustiku

Poliuretan

Tal-Kuxxin tal-Widnejn, Poliuretan PVC

BATTERIJI

Uża biss batteriji disponibbli kummerċjalment, **tip AAA** b'vultaġġ ta' 1.5 volts. Huwa irrilevanti jekk tużax batteriji li jintremew wara l-użu jew batteriji rikarikabbli.

Jekk jogħġbok innota li skont il-marka u t-tip tal-batterija, il-hinijiet tal-użu attwali tal-headset jistgħu jvarjaw. Biex tissostitwixxi l-batteriji, irreferi għat-taqsima "Inserixxi l-Batteriji" f'dan id-dokument.

DISPONIMENT

Bħala apparat elettriku, dan il-prodott huwa soġġett għad-Direttiva **2012/19/UE** dwar skart ta' tagħmir elettriku u elettroniku. Għal skopijiet ta' identifikazzjoni, huwa għalhekk immarkat bil-bott taż-żibel sottolinjat (ara l-illustrazzjoni fuq il-lemin).

Bħala apparat elettriku, dan il- prodott m' għandux jintrema ma ' skart regolari tad- dar iżda għandu jingħata f' punt ta ' ġbir adattat fi tmiem il- ħajja operattiva tiegħu. AXIL joffri wkoll l-għażla li tiegħu lura apparat elettroniku antik difettuż. Jekk jogħġbok ikkuntattjana dwar dan.

Dan il-prodott jeħtieġ l-użu ta 'batteriji standard biex jiffunzjonaw kif suppost. Dawn m' għandhomx jintremew ma ' skart domestiku normali wara l- użu. Hu batteriji użati f'punt ta 'ġbir adattat.

HAŻNA

Biex tiġi evitata l-ħsara, l-apparat għandu jinħażen sabiex la l-headband u lanqas il-kuxxini tal-widnejn ma jkunu soġġetti għal stress mekkaniku eċċessiv. AXIL tirrakkomanda li tinħażen fil-kaxxa tal-garr originali li giet ipprovduta. Aħżen l-apparat niexef u f'temperatura tal-kamra (+ 20 ° C / + 68 ° F)

AĊCESSORJI

AXIL joffri firxa wiesgħa ta 'aċċessorji disponibbli għall-prodotti tiegħu. Semplicement ikkuntattjana jew tixtrihom fuq il-websajt tagħna (www.goaxil.com). **Uża biss aċċessorji approvati u ttestjati minn AXIL.**

APPROVAZZJONI U ĊERTIFIKAZZJONI

L-istruttura tal-prodott deskritt fil-manwal tikkonforma mar-rekwiżiti tar-Regolament **UE 2016/425 (ir-Regolament PPE)**. Huwa kklassifikat bħala apparat **tal-Kategorija III** u approvat mill-Korp Notifikat 2834 (CCQS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1 Dublin Country: Ireland).

IKKUNTATTJANA

Kumpanija tad-Distribuzzjoni AXIL

120 E 13065 S. #101

Draper, UT 84020

L-Istati Uniti ta' l-Amerika

(801) 566-0240

customersupport@goaxil.com

Dejta taċ-Ċertifikazzjoni CE			SNR = 28 dB		H: 31 dB	M: 26 dB	L: 18 dB
Frekwenza tat-Test (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Attenwazzjoni (Avg.) (dB)	14.5	18.8	26.8	37.9	31.3	32.9	36.7
Devjazzjoni Standard (dB)	3.0	2.9	3.2	3.3	2.8	2.6	3.5
Devjazzjoni Ġenerali	11.5	15.9	23.6	34.6	28.5	30.4	33.2
Sinjal tal-Input tal-Kriterju	Il-livell tal-pressjoni tal-ħoss tas-sinjal applikat huwa ta' 82 dB(A)						

Dejta taċ-Ċertifikazzjoni ANSI								NRR: 22 dB	
Frekwenz a (Hz)	125	250	500	1000	2000	3150	4000	6300	8000
Medja (dB)	15.8	17.4	23.9	28.9	31.3	36.1	37.9	40.7	40.0

Jogħħod. Dev. (dB)	2.8	2.2	2.1	2.4	3.0	2.2	3.0	3.1	1.9
-----------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

KUNTATT U DOKUMENTI

Id-dokumenti kollha, relatati mal-prodott imsemmi, inklużi:

- Manwali
- Skedi tad-dejta
- Dikjarazzjoni ta' Konformità

jista' jinstab online fuq il-websajt tagħna www.goaxil.com, jew permezz tal-QR-Code muri.

L-impjegati tagħna jkunu kuntenti li jappoġġjaw jekk għandek xi mistoqsijiet dwar dan jew prodotti AXIL oħra. Tista' ssib id-dettalji ta' kuntatt tagħna fit-taqsim, "**APPROVAZZJONI U ĊERTIFIKAZZJONI; Fornitur**".

GARANZIJA

Garanzija limitata ta' 'sena

L-Earmuffs Elettronici TRACKR Jiġu b'Garanzija ta' 'Sena (1) Limitata Standard, li Tippermettitek Sostituzzjoni b'Tnaqqis Imħallas (\$ 25).

(jekk applikabbli)

Garanzija estiża ta' '2 snin AXIL (\$ 25) - B'garanzija estiża ta' sentejn, int se tgawdi dan li ġej: Sostituzzjoni koperta ta' darba. Jista' jitnaqqas għal kwalunkwe sostituzzjoni li ġejja matul il-ħajja tal-garanzija.

Is-sostituzzjoni tkopri l-ħsara kollha bħax-xita, l-ilma, it-tajn, imkisser, mimgħuda mill-kelb tiegħek, misjuqa mit-trakk tiegħek, miġbuda mill-pistola tiegħek - INTI SSEMMIH, aħna nissostitwuh!

Nitolbuk tirritorna l-unitajiet lilna fi kwalunkwe stat li jkunu fih u aħna niskambjawhom għalik. Din il-garanzija **ma tkoprix telf jew serq.**

(Garanzija Estiża għandha tinxtara fil-ħin tal-ordni oriġinali.)

It-termini u l-kundizzjonijiet ġenerali japplikaw għall-prodotti kollha ta' AXIL (sakemm ma jkunx miftiehem kuntrattwalment mod ieħor). Il-kundizzjonijiet huma rreġistrati fid-dokumenti tal-garanzija.

Il-manipulazzjoni tal-prodotti, kif ukoll użata b'mod differenti minn dak iddikjarat fid-dokumenti u/jew taħt il-kondizzjonijiet iddikjarati hemmhekk, jirriżultaw fl-invalidazzjoni diretta tal-garanzija u l-garanzija pprovduta.

STRUZZJONIJIET DWAR IS- SIGURTÀ

- Qabel ma tuża l-apparat, iċċekkja għal kwalunkwe ħsara lill-kuxxini tal-widnejn, tazzi tal-widnejn, u headband. Ħsara lil kwalunkwe wieħed mill-oġġetti elenkati **tista' twassal għal tnaqqis fl-effettività tal-protezzjoni tas-smiġħ** ipprovduta.
- Iċċekkja l-apparat regolarment (preferibbilment qabel kull użu) għal ħsara u biex tiżgura li l-earmuff TRKR-E qed jaħdem sew. Il-kuffji tal-widna bil-ħsara għandhom jitneħħew mill-operazzjoni immedjatament u jintbagħtu għat-tiswija jew f'punt xieraq ta' rimi.
- Għata iġjenika għall-kuxxini tal-widnejn tista' tnaqqas l-insulazzjoni tal-ħoss attwali.
- Il-volum massimu tal-ħruġ tal-headset jista' jaqbeż il-medja legalment permissibbli ta' 82 dBA.
- L-apparat mhux iddisinjat primarjament għal skopijiet ta' divertiment. Il-karatteristiċi tad-divertiment jiġu sekondarji għall-protezzjoni tas-smiġħ tiegħek.
- Ilbes il-headset kontinwament f'żoni b'żieda fit-tniġġis mill-istorbju. Tieqafx tużah qabel ma tkun tlaqt miż- zona affettwata.
- Añžen l-apparat f'ambjent xott f'temperatura ambjentali (20°C).

- Naddaf biss l-apparat b'agenti tat-tindif mingħajr solvent. Ċerti sustanzi kimiċi jistgħu jattakkaw il-materjal u jikkawżaw ħsara lill-headset.
- Il- prodott fih partijiet żgħira li jistgħu jinbelgħu. Il-headset għandu jinżamm 'il bogħod minn tfal taħt it-3 snin.
- B'mod ġenerali, il-kuffji tal-widna tal-protezzjoni tas-smiġħ jistgħu jimblukaw hejjes esterni bħal sejniet ta 'twissija, allarmi, u sinjali importanti oħra. Oqgħod attent b'mod partikolari għal dak li qed jiġri madwarek meta tilbes il-protezzjoni tas-smiġħ. Volum eċċessiv jista ' jikkawża aktar tnaqqis fl- għarfien, li jista ' jpoġġik f' riskju sinifikanti u jirriżulta f' incidenti serji. Aġġusta l-issettjar tal-volum għas-sitwazzjoni tax-xogħol tiegħek.
- Tilbesx il-earmuff TRKR-E meta ssuq vettura. Il-pads tal-widnejn inaqqsu l-istorbju li jkun diehel. Dan jista' jżid ir-riskju ta' incident.
- Il-headset fih batteriji u komponenti elettriċi li jistgħu jikkawżaw tqabbid f'atmosfera f'ammabbli jew splussiva. **TUŻAX** il-headset f'ambjenti fejn xrar jista 'jikkawża nar jew splużjoni.
- Qabel ma tpoġġi t-tagħmir, iċċekkja l-issettjar tad-daqs tat-TRKR-E. Żgura li t-tagħmir huwa aġġustat bl-aħjar mod għall-bżonnijiet tiegħek. Jekk jogħġbok segwi l-istruzzjonijiet u r-rakkomandazzjonijiet f'dan il-manwal. Uża biss aċċessorji approvati minn AXIL.
- Evita li tesponi l-apparat għal stress mekkaniku qawwi (xokkijiet, waqgħat). Il-headset fih elettronika li tista 'tkun bil-ħsara. Iċċekkja l-headset għall-funzjonalità u l-ħsara wara kull incident.
- Evita li tpoġġi l-apparat qrib livelli għoljin ta 'radjazzjoni elettromanjetika. Tagħbijiet EMC għoljin jistgħu jwasslu għal ħsarat, ħsara, jew qerda tal-elettronika installata.
- Evita li tesponi l-headset għal temperaturi estremi jew dawl tax-xemx qawwi.

INSTALLAZZJONI U TĦADDIM

Inserixxi / Bdil tal-Batteriji

- Iftaħ il-kompartiment tal-batterija **Fig. 4, Pos. A** billi timbotta b'attenzjoni l-għatu lejn il-headband. Il-kompartiment tal-batterija jinsab fuq in-naħa ta 'fuq tal-earcup tax-xellug tal-headset.
- Daħħal 2 batteriji AAA.
- Biex tevita ħsara lill-apparat, oqgħod attent għall-orjentazzjoni (+/-) tal-batteriji użati. L-allinjament meħtieġ tal-arbli huwa mmarkat fil-kompartiment tal-batterija. L-elettronika **ma taħdimx** jekk il-batteriji jiddaħħlu ħażin.
- Żerżaq l-għatu lura fuq il-kompartiment tal-batterija sakemm tisma' "ikklikkja".
- Biex tissostitwixxi l-batteriji użati, segwi l-passi ta' hawn fuq.

Pożizzjonament u Aġġustament tat-TRACKR Electronic

Biex tiġi żgurata l-aħjar protezzjoni tas-smiġħ, huwa meħtieġ li l-headset joqgħod bl-aħjar mod fuq ir-ras u li t-tazzi tal-widnejn jittqiegħdu ċentralment fuq il-widnejn.

Segwi l-passi deskritti hawn taħt:

- Neħhi t- TRKR- E u xerred iż- żewġ tazzi tal- widnejn ' il bogħod minn xulxin billi tiġbedhom ftit sabiex tkun tista ' tiġbed il- headset fuq rasek. **Fig. 1**
- Aġġusta l-headband bl-aġġustament tat-teleskopjar (**ara, deskrizzjoni tal-Artikolu**) għall-akbar daqs possibbli.
- Poġġi l-earcups TRKR-E sabiex ikunu pożizzjonati ċentralment fuq il-widnejn. Huwa irrelevanti fuq liema naħa trid tpoġġi l-kontrolli. Fl-istruzzjonijiet li ġejjin, huwa preżunt bħala standard li l-kontrolli huma pożizzjonati fuq in-naħa tal-lemin. **Fig. 2**
- Biex jiġi żgurat idoneità tajba tat-TRKR-E u l-aħjar protezzjoni tas-smiġħ, l-ebda xagħar jew korpi barranin oħra ma għandhom jibqgħu bejn l-ikkuttunar u r-ras meta l-headset ikun mixgħul. Xkupilja apparti xagħar mhux mixtieq sabiex il-wiċċ tal-kuntatt ikun ħieles minn oġġetti barranin.

Issa aġġusta d-daqs tal-headband billi tuża l-apparati ta' aġġustament sabiex il-headset joqgħod sod iżda komdu. **Fig. 2**

Ixgħel / ITFI l-Headset

- Poġġi l-earmuff TRKR-E kif deskritt, **"Pożizzjonament u aġġustament tal-headset"**.
- Il-kontrolli jinsabu fuq in-naħa tal-lemin tat-TRKR-E.
- Ixgħel it-tagħmir billi ddawwar ir-rota MIXGĦULA / MITFI 'l fuq (fid-direzzjoni tal-headband) **Fig. 2, Pos. A**. Tisma "ikklikkja" li tinstema', li tindika li t-TRKR-E huwa mixgħul.
- Biex titfi t-TRKR-E, irrombla r-rota MIXGĦUL/MITFI 'l isfel (fid-direzzjoni tal-art) sakemm terġa' tinstema' l-"klikk".
- Il-pożizzjonijiet ON / OFF huma mmarkati "On" u "Off" fuq il-headset ukoll.

Aġġustament tal-istorbju estern

- Ladarba tinxtgħel, irrombla r-rota MIXGĦUL / OFF **Fig. 2, Pos. A**, se jżid jew inaqqas il-volum ambjentali emess fil-earmuff.
- Irrombla r-rota 'l fuq (lejn il-headband) biex iżżid il-volum għat-titjib tas-smiġħ.
- Irrombla r-rota 'l isfel (lejn l-art) biex tnaqqas il-volum għat-titjib tas-smiġħ.

Biex tbiddel l-Earcups

- Poġġi idejk taħt il- kuxxin tal- widna u iġbed b' mod kostanti sakemm toħroġ il- kuxxin tal- widna. **Fig. 5**
- Imbagħad aghmel l-istess fuq in-naħa opposta tal-headset.
- Neħhi l-pads il-ġodda mill-imballaġġ u għafashom fuq il-headset. Kun żgur li tagħfas it- truf kollha fit- tazza tal- widna.

APPARAT TA' L-AWDJO ESTERN (PERMEZZ TA' JACK TA' 3.5 MM)

Konnessjoni ta' Tagħmir ta' l-Awdjo Estern

- Qabbad l-apparat estern mal-headset permezz tal-jack ta' 3.5mm. **Fig. 6, Pos. A.**
- Jekk jogħġbok oqgħod attent ukoll għall-istruzzjonijiet fl-istruzzjonijiet operattivi tat-tieni apparat li qed tuża.
- Is-sinjali mill-apparat estern huma output direttament permezz tal-headset.
- **ŻGURA LI L-VOLUM TAL-OUTPUT JIĠI SSETTJAT GĦALL-MINIMU QABEL IL-KONNESSJONI, BIEK TIĠI EVITATA L-ĦSARA. AĠĠUSTA BIL-MOD IL-VOLUM GĦAL-LIVELL MIXTIEQ BILLI DDAWWAR IS-SWIĊĊ**

Aġġustament tal-Volum

- Il-volum tal-output tal-awdjo tat-tieni apparat użat huwa kkontrollat permezz tar-rota tal-volum. **Fig. 7, Pos. B**
- Biex iżżid il-volum, irrombla r-rota 'l fuq (lejn il-headband). Biex tnaqqas dan, dawwarha fid-direzzjoni opposta ('l isfel; lejn l-art).
- **ATTENZJONI: LIVELLI EĊĊESSIVI TA' 'VOLUM JISTGĦU JIKKAWŻAW ĦSARA PERMANENTI FIS-SMIĠĦ**

MANUTENZJONI U TISWIJA

- Iċċekkja l- prodott regolarment għall- ħsara.
- B'mod partikolari, iċċekkja li l-kuxxini tal-widnejn huma f'kundizzjoni perfetta qabel kull użu. Il-kundizzjoni tal- kuxxini tal- widnejn tista ' tiddeterjora bl- użu regolari tal- prodott. Xquq u ħsara lill-ikkuttunar jistgħu jwasslu għal tnixxijiet u jistgħu jnaqqsu l-proprietajiet tal-protezzjoni tas-smiġħ tal-headset.
- L- użu jista ' jikkawża li l- umdità takkumula fit- tazzi tal- widnejn meta jintlibsu għal perjodi twal. Biex tevita ħsara lill-elettronika, huwa rrakkomandat li tneħhi l-pads tal-widnejn wara l-użu biex tippermetti li l-headset jinxef. Jekk jogħġbok innota dawn l- istruzzjonijiet għall- użu.
- Deterġenti tat-tindif u sustanzi aggressivi u kimiċi jistgħu jagħmlu ħsara lill-prodott TRKR-E.
- Dan l-apparat huwa mħaddem minn batteriji standard.

TINDIF

Naddaf biss it-TRKR-E b'carruta niedja niedja bl-ilma. Għal hamrija itqal, AXIL tirrakkomanda l-użu ta' soluzzjoni ħafifa ta' sapun. Evita li tuża agenti aggressivi tat-tindif. Jekk jogħġbok innota li t-tagħmir **M'GHANDUX** jiġi mgħaddas biex tiġi evitata ħsara lill-elettronika integrata. Jekk tagħmel dan huwa kkunsidrat bħala tbaġħbis u mhux se jkun kopert mill-garanzija pprovduta minn AXIL.

STANDARD EWROPEW EN 352

- Il-earmuff TRKR-E jipprovdi funzjoni awdjo ta' divertiment.
- Il-earmuff TRKR-E huwa pprovdut b'attenwazzjoni dipendenti fuq il-livell (protezzjoni elettronika tas-smiġħ), u l-utent għandu jivverifika l-operazzjoni korretta qabel l-użu. Jekk tinstab distorsjoni jew falliment, l-utent m'għandux juża l-earmuff TRKR-E immedjatament u għandu jirreferi għall-parir tal-manifattur għall-manutenzjoni.
- Il-earmuff TRKR-E jipprovdi input awdjo elettriku u l-vultaġġ tad-dħul huwa 3V.
- Is-sinjal awdjo tad-divertiment ma jaqbiżx it-82 dB(A) effettiv għall-widna.
- Twissija: il-prodott ma għandux jintuża jekk ma jistax jiġi żgurat li l-vultaġġ tad-dħul ma jaqbiżx it-82 dB(A).
- L-audibility tas-sinjali ta' twissija f'post tax-xogħol speċifiku tista' tkun imfixkla waqt l-użu tal-facilità tad-divertiment.
- Twissija: il-prestazzjoni tista' tiddeterjora bl-użu tal-batterija u l-perjodu tipiku ta' użu kontinwu li jista' jkun mistenni mill-batteriji earmuff meta jkun iċċarġjat kompletament.